

ALCATEL onetouch® Pixi4

6" 3G Android

8050X

8050D

راهنمای شروع به کار سریع

از شما برای خرید ALCATEL ONETOUCH 8050X/8050D متشکریم. امیدواریم از تجربه ارتباط با تلفن همراه با کیفیت بالای خود لذت ببرید.

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره نحوه استفاده از تلفن خود، لطفاً به سایت www.alcatelonetouch.com بروید تا دفترچه راهنمای کاربر را بطور کامل دانلود کنید. می توانید از وب سایت FAQ (سؤالات و پاسخ های متداول)، نحوه ارتقای نرم افزار و سایر موارد را نیز پیدا کنید.

ALCATEL
onetouch®

فهرست مطالب

۴	.....	دستگاه شما	۱
۴	.....	ظاهر	۱-۱
۶	.....	شروع به کار	۲-۱
۹	.....	صفحه اصلی	۳-۱
۱۲	.....	ورود متن	۲
۱۲	.....	استفاده از صفحه کلید روی صفحه	۱-۲
۱۳	.....	ویرایش متن	۲-۲
۱۴	.....	تماس تلفنی	۳
۱۴	.....	برقراری تماس	۱-۳
۱۶	.....	پاسخ دادن یا رد کردن تماس	۲-۳
۱۶	.....	مراجعه به تاریخچه تماس	۳-۳
۱۷	.....	مخاطبین	۴
۱۷	.....	افزودن مخاطب	۱-۴
۱۷	.....	همگامسازی مخاطبین در چندین حساب	۲-۴
۱۷	.....	پیام رسانی	۵
۱۸	.....	نوشتن پیام	۱-۵
۱۹	.....	ایمیل	۶
۲۰	.....	اتصال	۷
۲۰	.....	اتصال به اینترنت	۱-۷
۲۱	.....	اتصال به رایانه	۲-۷
۲۱	.....	به اشتراک گذاشتن اتصال داده تلفن همراه	۳-۷
۲۲	.....	تنظیمات	۸
۲۲	.....	دستگاه	۱-۸
۲۴	.....	شخصی	۲-۸
۲۵	.....	سیستم	۳-۸
۲۶	.....	ایمنی و استفاده	.....
۳۴	.....	اطلاعات کلی	.....
۳۶	.....	ضمانت	.....
۳۸	.....	عیب یابی	.....

این دستگاه با محدودیت های SAR ملی قابل کاربرد ۲,۰ وات/کیلوگرم سازگار است. مقادیر SAR تعیین شده را می توانید در صفحه ۳۰ این راهنمای کاربر پیدا کنید. هنگام حمل یا استفاده از این دستگاه روی بدن خود، از یک لوازم جانبی تأیید شده مانند یک جلد چرمی استفاده کنید یا جهت اطمینان از رعایت شرایط تماس با فرکانس رادیویی (RF) آنرا ۱۰ میلی متر از بدن خود دور نگه دارید. توجه داشته باشید که این محصول حتی زمانی که از آن استفاده نمی کنید ممکن است امواجی را از خود ساطع کند.

برای جلوگیری از آسیب احتمالی به شنوایی، به مدت طولانی با صدای بلند گوش ندهید. هنگامی که دستگاه خود را در نزدیکی گوش خود نگه می دارید در حالیکه بلندگو در حال استفاده است مراقب باشید.



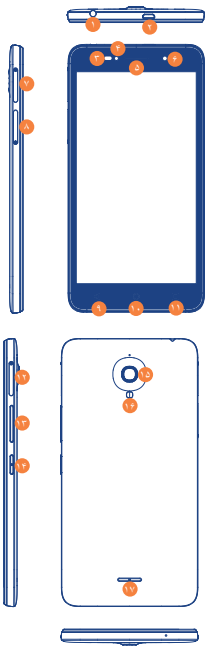
www.sar-tick.com



دستگاه شما

۱-۱

ظاهر



شماره	عملکرد
۱	رابط هدست
۲	رابط Micro-USB/درگاه شارژ باتری
۳	حسگر مجاورت/نور
۴	فلاش جلو
۵	گیرنده
۶	دوربین جلو
۷	سیم ۱
۸	سیم ۲
۹	کلید برگشت
۱۰	کلید اصلی
۱۱	کلید موارد اخیر
۱۲	کارت microSD
۱۳	میزان صدا/کم/زیاد
۱۴	کلید روشن/خاموش
۱۵	دوربین عقب
۱۶	فلاش عقب
۱۷	بلندگو

8050D دارای سیم ۱ و سیم ۲ است. 8050X فقط سیم ۱ دارد.

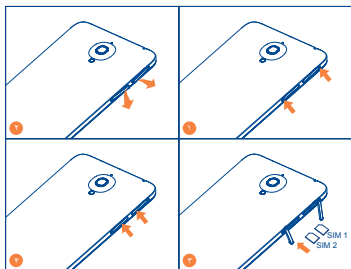


۲-۱ شروع به کار

۱-۲-۱ تنظیم

وارد کردن سیم کارت

برای برقراری تماس های تلفنی باید سیم کارت را در دستگاه قرار دهید. قبل از وارد یا خارج کردن سیم کارت، تلفن خود را خاموش کنید.



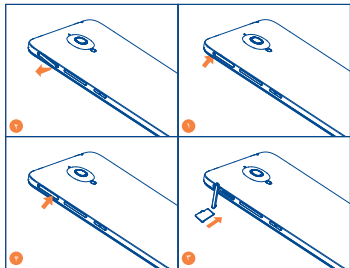
تلفن را محکم نگه دارید و قسمت جلوی آن رو به پایین قرار داشته باشد. سپس روی نقطه موجود در روکش شکاف ۱ فشار دهید تا باز شود. به آرامی روکش را حرکت دهید تا شکاف کاملاً باز شود. سیم ۱ را طوری وارد کنید که تراشه آن رو به بالا باشد و با انگشت شست خود روکش را ببندید.

از همین روش برای وارد کردن سیم ۲ استفاده کنید^(۱).

زمان نصب سیم کارت نانو در سینی آن، دقت کنید با سینی متناسب باشد. اگر بیرون کشیدن سینی با سیم کارت از شکاف آن کار مشکلی است، به محل سرویس خدمات پس از فروش TCL بروید و آن را بیرون آورید. با فشار آن را بیرون نکشید.

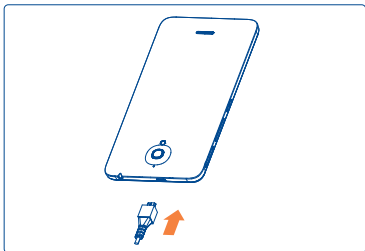


(۱) فقط 8050D.



تلفن را محکم نگه دارید و قسمت جلوی آن رو به پایین قرار داشته باشد. سپس روی نقطه موجود در شکاف microSD فشار دهید تا باز شود. به آرامی روکش را حرکت دهید تا شکاف کاملاً باز شود. microSD را طوری وارد کنید که تراشه آن رو به بالا باشد و با انگشت شست خود روکش را ببندید.

شارژ کردن باتری



شارژر باتری را به تلفن وصل کرده و به پریش برق بزنید. اگر شارژر باتری بسیار کم باشد، هیچ نشانگری که نشان دهد برق در حال دریافت است وجود نخواهد داشت تا زمانی که شارژر برای نشان دادن نوار وضعیت شارژر کافی باشد. برای کاهش مصرف برق و صرفه جویی در انرژی، وقتی باتری کاملاً شارژ شد، شارژر را از دوشاخه جدا کنید؛ Wi-Fi، GPS، Bluetooth یا هر برنامه ای که در پس زمینه در حال اجراست و از آن استفاده نمی شود را خاموش کرده، زمان نور زمینه را کاهش دهید و سایر موارد.

۲-۲-۱ روشن کردن تلفن

کلید روشن/خاموش را تا زمانی که تلفن روشن شود، پایین نگه دارید. تا روشن شدن صفحه چند ثانیه طول می کشد.

تنظیم تلفن برای مرتبه اول

اولین باری که تلفن را روشن می کنید باید گزینه های زیر را تنظیم کنید: زبان، حساب Google و سایر موارد.

حتی اگر سیم کارتی نصب نشده باشد، تلفن باز هم روشن می شود و می توانید به شبکه Wi-Fi وصل شوید، به حساب Google خود بروید و از برخی از ویژگی های تلفن استفاده کنید.

۳-۲-۱ خاموش کردن تلفن

کلید روشن/خاموش از صفحه اصلی را پایین نگه دارید تا گزینه های تلفن ظاهر شود، خاموش کردن را انتخاب کنید.

۳-۱ صفحه اصلی

می توانید برای دسترسی سریع، تمام مواردی را که اغلب استفاده می کنید (برنامه ها، میانبرها، پوشه ها و ابزارک ها) بر روی صفحه اصلی بیاورید. برای رفتن به صفحه اصلی کلید اصلی را لمس کنید.



نوار وضعیت

- نشانگرهای اعلان/اعلان
- برای باز کردن پاتل اعلان لمس کنید و پایین بکشید.

نوار جستجو

- قسمت 1 را برای جستجوی متن لمس کنید.
- قسمت 2 را برای جستجوی صوتی لمس کنید.

برای باز کردن برنامه، پوشه و سایر موارد یک نماد را لمس کنید.

برنامه های سینی موارد دلخواه

- برای وارد شدن به برنامه لمس کنید.
- برای انتقال یا تغییر برنامه ها فشار طولانی دهید.

برای وارد شدن به لیست برنامه لمس کنید.

صفحه اصلی بصورت گسترده نمایش داده می شود تا فضای بیشتری برای افزودن برنامه ها، میانبرها و موارد دیگر در اختیار شما باشد. صفحه اصلی را به چپ و راست بلغزانید تا نمای کامل صفحه اصلی را ببینید.

۱-۳-۱ نوار وضعیت

نوار وضعیت را برای باز کردن پانل تنظیمات سریع یا پانل اعلان لمس کرده و به پایین بکشید. لمس کنید و به بالا بکشید تا آن بسته شود.

پانل اعلان

زمانی که اعلان هایی وجود دارد، نوار وضعیت را لمس کرده و به پایین بکشید تا برای خواندن اطلاعات دقیق، پانل اعلان باز شود.

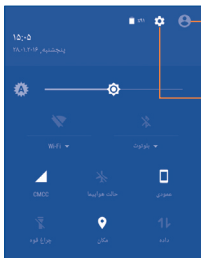


برای رفتن به پانل تنظیمات سریع لمس کنید

برای پاک کردن همه اعلان های بر اساس رویداد لمس کنید (سایر اعلان های در حال انجام باقی خواهند ماند)

پانل تنظیمات سریع

می توانید عملکردها را فعال یا غیرفعال کنید یا با لمس نمادها در پانل تنظیمات سریع، حالت ها را تغییر دهید.



برای افزودن یک مخاطب جدید لمس کنید

برای دسترسی به تنظیمات لمس کنید، جایی که می توانید موارد بیشتری را تنظیم کنید

۲-۳-۱ قفل کردن/باز کردن قفل صفحه

برای محافظت از تلفن و حریم خصوصی خود می توانید با ایجاد الگوهای مختلف، پین یا رمز عبور و سایر موارد صفحه تلفن را قفل کنید.

۳-۳-۱ شخصی کردن صفحه اصلی

افزودن

یک پوشه، یک برنامه یا یک ابزارک را طولانی فشار دهید تا حالت انتقال فعال شود و مورد را به هر صفحه اصلی که می خواهید بکشید.

تغییر وضعیت

برای فعال کردن حالت انتقال، موردی را که می دهید تغییر مکان دهید فشار طولانی دهید، مورد را به محل مورد نظر بکشید و سپس آن را رها کنید. می توانید موارد را بر روی صفحه اصلی و سینی موارد دلخواه انتقال دهید. نمادی را که در لبه چپ یا راست صفحه است برای کشیدن مورد به صفحه اصلی دیگری نگه دارید.

حذف کردن

موردی که باید برای فعال کردن حالت انتقال حذف شود فشار طولانی دهید، مورد را به بالای نماد حذف بکشید و بعد از قرمز شدن مورد آن را رها کنید.

ایجاد پوشه ها

برای بهبود سازماندهی موارد (میانبرها یا برنامه ها) بر روی صفحه اصلی، می توانید آنها را با قرار دادن یک مورد در بالای مورد دیگر، آنها را به یک پوشه اضافه کنید. برای تغییر نام یک پوشه، آن را باز کنید و نوار عنوان پوشه را برای وارد کردن نام جدید لمس کنید.

سفارشی سازی تصویر زمینه

تنظیمات از صفحه برنامه ها را لمس کنید سپس نمایش < تصویر زمینه را برای سفارشی سازی تصویر زمینه لمس کنید.

۴-۳-۱ تنظیم میزان صدا

می توانید میزان صدای زنگ، رسانه و صدای آهنگ زنگ تلفن را با فشار دادن کلید میزان صدا کم/زیاد به میزان دلخواه خود تنظیم کنید یا برای تنظیم میزان صدا تنظیمات < صدا و اعلان را لمس کنید.

۲ ورود متن

۱-۲ استفاده از صفحه کلید روی صفحه

تنظیمات صفحه کلید روی صفحه

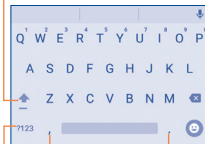
تنظیمات < زبان و ورودی را لمس کنید و صفحه کلیدی را که می خواهید تنظیم کنید لمس نمایید. یک سری تنظیمات اکنون برای انتخاب شما موجود است.

تنظیم جهت صفحه کلید روی صفحه

برای تنظیم جهت صفحه کلید روی صفحه تلفن را به طرفین بچرخانید یا بطور عمودی نگه دارید. می توانید با تغییر تنظیمات (لمس چرخش خودکار در پانل تنظیمات سریع) آن را تنظیم کنید.

۱-۱-۲ صفحه کلید Android

برای جابجایی بین حالت "abc/Abc" لمس کنید؛ برای جابجایی بین حالت "abc/ABC" فشار طولانی دهید.



برای انتخاب نمادها برای وارد کردن کما لمس فشار طولانی دهید. ک کنید؛ برای نشان دادن گزینه های ورودی فشار طولانی دهید.

برای جابجایی بین صفحه کلید عددی و الفبایی لمس کنید.



۲-۲ ویرایش متن

می توانید متنی را که وارد کرده اید ویرایش کنید.

- متنی را که می خواهید ویرایش کنید فشار طولانی دهید یا دوبار درون آن ضربه بزنید.
- برای تغییر انتخاب برجسته شده اسلایدرها را بکشید.
- گزینه های زیر ظاهر می شوند: انتخاب همه، برش، کپی و چسباندن.
- نماد ← را برای برگشت بدون انجام هیچ اقدامی لمس کنید.

۳ تماس تلفنی

۱-۳ برقراری تماس

با استفاده از برنامه تماس می توانید به راحتی تماس برقرار کنید.  را از صفحه اصلی لمس کرده و تماس را انتخاب کنید.

۱-۱-۳ صفحه اصلی

با لغزاندن یا لمس زبانه ها یک مخاطب از مخاطبین یا اخیر انتخاب کنید سپس سیم کارت هدف^(۱) را برای برقراری تماس انتخاب کنید.



^(۱) 8050D از دو سیم کارت پشتیبانی می‌کند. 8050X فقط از یک سیم کارت پشتیبانی می‌کند.

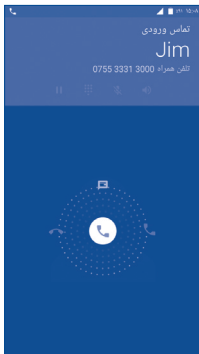
۲-۱-۳ صفحه شماره گیری

شماره دلخواه را از صفحه شماره گیری وارد کنید و برای برقراری تماس را لمس کنید.




می توانید شماره ای را که وارد کرده اید در مخاطبین از طریق لمس و لمس ایجاد مخاطب جدید ذخیره کنید.

اگر اشتباه کردید، می توانید با لمس کردن **X**، رقم های نادرست را حذف کنید. برای قطع تماس، **⏏** را لمس کنید.





زمانی که تماسی دریافت می کنید:

- نماد  را برای پاسخ به راست بلغزانید;
- نماد  را برای رد کردن به چپ بلغزانید;
- برای رد کردن تماس از طریق ارسال یک پیام از پیش تنظیم شده نماد  را به سمت بالا بلغزانید.

برای بیصدا کردن صدای آهنگ زنگ تماس ورودی، کلید میزان صدا کم/زیاد را فشار دهید یا تلفن را وارونه کنید (از قسمت تنظیمات < حرکات < وارونه کردن برای بیصدا شدن).

۳-۳ مراجعه به تاریخچه تماس

می توانید با لمس زبانه اخیر از صفحه تماس برای مشاهده تماس های بی پاسخ، تماس های خروجی و تماس های ورودی به حافظه تماس خود دسترسی داشته باشید.

۴ مخاطبین

می توانید مخاطبین را بر روی تلفن خود مشاهده و ایجاد کنید و آنها را با مخاطبین Gmail یا سایر برنامه های روی وب یا روی تلفن خود همگام سازی کنید.

۱-۴ افزودن مخاطب

در صفحه اصلی را لمس کنید، سپس نماد  در لیست مخاطبین را برای ایجاد یک مخاطب جدید لمس کنید.

۲-۴ همگامسازی مخاطبین در چندین حساب

مخاطبین، داده ها یا سایر اطلاعات از چند حساب قابل همگام سازی هستند، این به برنامه های نصب شده در تلفن شما بستگی دارد.

۵ پیام رسانی

می توانید با این تلفن پیام های SMS و MMS ایجاد، دریافت و ویرایش کنید. برای دسترسی به این ویژگی، از صفحه اصلی زبانه برنامه را لمس کرده سپس پیام رسانی را انتخاب کنید.

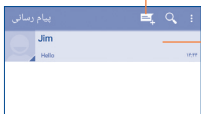
برای بررسی پیام هایی که در سیم کارت ذخیره شده اند، نماد  را از صفحه پیام رسانی لمس کنید، سپس تنظیمات < پیام متنی (SMS) > مدیریت پیام های سیم کارت را لمس کنید.



۱-۵ نوشتن پیام

در صفحه لیست پیام، برای نوشتن پیام های متنی/چندرسانه ای، نماد پیام جدید را لمس کنید.

برای ایجاد یک پیام جدید لمس کنید.



- برای مشاهده کل رشته پیام لمس کنید.
- برای فعال کردن حالت حذف فشار طولانی دهید.

ارسال یک پیام متنی

شماره تلفن همراه گیرنده را وارد کنید یا  را برای انتخاب یک مخاطب لمس کنید و قسمت تایپ پیام متنی را برای وارد کردن متن لمس نمایید. بعد از تمام شدن، برای ارسال پیام متنی  را لمس کنید.


یک پیام SMS که بیشتر از ۱۶۰ نویسه دارد به عنوان چند پیام SMS در نظر گرفته می شود. حروف خاص (تکیه) نیز اندازه پیام را افزایش می دهند. ممکن است چندین پیام SMS ارسال شود.








ارسال پیام چندرسانه ای

با MMS می توانید کلیپ های ویدیویی، تصاویر، عکس، تصاویر متحرک، اسلاید و صداها را به تلفن های سازگار و آدرس های ایمیل دیگر ارسال کنید. هنگامی که فایل های رسانه (تصویر، ویدیو، صدا، اسلاید و سایر موارد) پیوست شده باشند یا موضوع یا آدرس های ایمیل اضافه شده باشند، پیام SMS بطور خودکار به پیام MMS تبدیل می شود.

علاوه بر حساب Gmail، می توانید حساب های ایمیل POP3، IMAP و EXCHANGE خارجی را نیز در دستگاه خود تنظیم کنید.

- در صفحه اصلی،  < ایمیل را برای دسترسی به این عملکرد لمس کنید.
- برنامه ایمیل شما را در طی مراحل تنظیم یک حساب ایمیل راهنمایی می کند.
- آدرس ایمیل و رمز عبور حسابی را که می خواهید تنظیم کنید وارد نمایید.
- **بعدی** را لمس کنید. اگر حسابی که وارد می کنید توسط ارائه دهنده سرویس شما در دستگاه ارائه نشده است، به شما فرمان داده می شود برای وارد کردن تنظیمات بصورت دستی به صفحه تنظیمات حساب ایمیل بروید. همینطور می توانید برای وارد کردن تنظیمات ورودی و خروجی برای حساب ایمیلی که در حال تنظیم آن هستید **تنظیم دستی** را لمس کنید.

برای ایجاد و ارسال ایمیل ها

- نماد  را از صفحه صندوق دریافت لمس کنید.
- آدرس های ایمیل گیرندگان را در قسمت **گیرنده** وارد کنید.
- در صورت لزوم،  < افزودن **گیرنده کپی/گیرنده مخفی کپی** را برای افزودن یک کپی یا یک کپی مخفی به پیام لمس کنید.
- موضوع و محتوای پیام را تایپ کنید.
-  < **پیوست کردن فایل** را برای افزودن یک پیوست لمس کنید.
- در آخر،  را برای ارسال لمس کنید.
- اگر نمی خواهید همان موقع ایمیل را ارسال کنید می توانید  < **ذخیره پیش نویس** را برای ذخیره یک کپی لمس کنید.

برای اتصال به اینترنت از طریق این تلفن همراه، می توانید از شبکه های GPRS/EDGE/3G یا Wi-Fi هر کدام که راحت تر است، استفاده کنید.

۱-۷ اتصال به اینترنت

GPRS/EDGE/3G ۱-۱-۷

هنگامی که برای اولین مرتبه تلفن را با سیم کارت جاگذاری شده روشن می کنید، بطور خودکار سرویس شبکه را پیکربندی می کند: GPRS، EDGE، 3G.

برای بررسی اتصال شبکه ای که در حال استفاده هستید، تنظیمات < بیشتر > شبکه های تلفن همراه و نام نقاط دسترسی یا اپراتورهای شبکه را لمس کنید.

Wi-Fi ۲-۱-۷

هنگامی که تلفن شما در محدوده یک شبکه بی سیم قرار دارد می توانید با استفاده از Wi-Fi به اینترنت وصل شوید. حتی بدون قرار دادن سیم کارت در تلفن هم می توانید از Wi-Fi استفاده کنید.

برای روشن کردن Wi-Fi و اتصال به یک شبکه بی سیم

- گزینه تنظیمات < Wi-Fi > را لمس کنید.
- سوییچ را برای روشن/خاموش کردن Wi-Fi لمس کنید.
- اطلاعات دقیق شبکه های Wi-Fi حذف شده در بخش شبکه های Wi-Fi نشان داده می شود.
- برای اتصال یک شبکه Wi-Fi را لمس کنید. اگر شبکه ای که انتخاب می کنید محافظت شده است، لازم است یک رمز عبور یا اطلاعات کاربری دیگری وارد کنید (برای اطلاعات بیشتر با اپراتور شبکه تماس بگیرید). بعد از پایان، اتصال را لمس کنید.

۲-۷ اتصال به رایانه

بعد از اتصال تلفن به رایانه از طریق USB، می توانید فایل ها را بین تلفن خود و رایانه انتقال دهید.

فایل های کپی شده در تلفن تا زمانی که کابل داده USB بطور کامل از رایانه جدا نشود قابل دسترس نیستند. از USB نسخه ۲،۰ یا بالاتر برای اتصال آنها استفاده کنید.



۳-۷ به اشتراک گذاشتن اتصال داده تلفن همراه

می توانید اتصال داده تلفن همراه خود را با یک رایانه تکی از طریق کابل USB (اتصال به اینترنت با USB) به اشتراک بگذارید یا با تبدیل تلفن خود به یک نقطه اتصال Wi-Fi قابل حمل یکباره این اشتراک گذاری را با هشت دستگاه دیگر انجام دهید.

برای روشن کردن اتصال به اینترنت با USB یا نقطه اتصال Wi-Fi

- تنظیمات < بیشتر > اتصال و نقطه اتصال قابل حمل را لمس کنید.
- سوییچ از اتصال به اینترنت با USB یا نقطه اتصال Wi-Fi را برای فعال کردن این عملکرد لمس کنید.

ممکن است این عملکردها هزینه های شبکه دیگری از اپراتور شبکه را موجب شوند. در نواحی رومینگ هزینه های اضافی اعمال می شود.





۱-۸ دستگاه

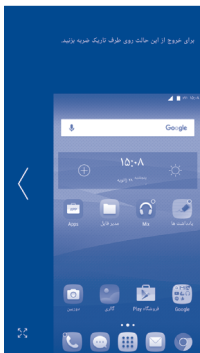
۱-۱-۸ حرکات

گزینه **تنظیمات < حرکات >** را برای فعال کردن حرکات به عنوان مورد ترجیحی لمس کنید.

حالت یک دست

برای استفاده از این حالت، به **تنظیمات < حرکات > حالت یک دست** بروید و کادر بررسی را علامت بزنید.

کلید برگشت یا اخیر را به مدت ۳ ثانیه لمس کنید تا صفحه کوچکتر شود. زمانی که ناحیه خالی را لمس کنید، صفحه به اندازه اصلی آن بازبایی می شود.



۸-۱-۲ نمایش

تنظیمات < نمایش را برای مشاهده موارد زیر لمس کنید:

- تصویر زمینه
- تصویر زمینه خود را تنظیم کنید.
- سطح روشنایی
- صفحه خود را با روشنایی مناسب تنظیم کنید.
- روشنایی تطبیقی
- سطح روشنایی را برای نور موجود بهینه کنید.
- خواب
- قبل از شروع محافظ صفحه یک زمان تعیین کنید.
- رویاپردازی
- یک جلوه انیمیشنی که در حالت آماده بکار نشان داده می شود انتخاب کنید.
- اندازه قلم
- اندازه قلم مناسبی برای تلفن خود انتخاب کنید.
- زمانی که دستگاه
- دستگاه را تنظیم کنید تا محتوای صفحه را بچرخاند یا چرخانده می شود
- زمانی که چرخانده می شود در جهت فعلی باقی بماند.

۸-۱-۳ صفحه قفل

می توانید تنظیمات صفحه قفل مانند فعال کردن ویژگی Func، تنظیم یک قفل صفحه، پر کردن اطلاعات مالک و سایر موارد را انجام دهید.

۸-۱-۴ صدا و اعلان

می توانید میزان صدا را با کلیدهای میزان صدا کم/زیاد یا با لمس تنظیمات < صدا و اعلان تنظیم کنید. همچنین می توانید آهنگ زنگ اعلان پیش فرض، زنگ آهنگ روشن کردن و زنگ آهنگ خاموش کردن را به عنوان مورد ترجیحی تنظیم کنید.

۸-۱-۵ روکش تاشو

برای فعال کردن عملکرد روکش تاشو، تنظیمات < روکش تاشو را لمس کنید.

۸-۱-۶ حافظه

برای مشاهده وضعیت استفاده از حافظه داخلی و کارت SD، تنظیمات < حافظه را لمس کنید.

۸-۱-۷ باتری

برای بررسی نیروی باتری و وضعیت خود باتری تنظیمات < باتری را لمس کنید.

۸-۱-۸ برنامه ها

برای بررسی وضعیت برنامه تنظیمات < برنامه ها را لمس کنید.

۸-۲ شخصی

۸-۲-۱ مکان

می توانید از GPS، Wi-Fi یا شبکه تلفن همراه برای تعیین مکان خود استفاده کنید.

۸-۲-۲ امنیت

برای انجام تنظیمات امنیتی لمس کنید.

۸-۲-۳ حساب ها

برای افزودن ایمیل یا حساب شبکه اجتماعی و مدیریت تنظیمات حساب، مانند همگام سازی فرکانس و اعلان ها لمس کنید.

۸-۲-۴ زبان و ورودی

برای مشاهده یا تنظیم زبان سیستم و روش های ورودی تنظیمات < زبان و ورودی را لمس کنید.

• زبان

زبان سیستم را تنظیم کنید.

• صفحه کلید فعلی

همه روش های ورودی نصب شده در تلفن را بررسی کرده و یکی را انتخاب کنید.

۸-۲-۵ نسخه پشتیبان و بازنشانی

می توانید از تنظیمات و سایر داده های مربوط به یک یا تعداد بیشتری از حساب های Google خود نسخه پشتیبان تهیه کنید. اگر می خواهید داده های دستگاه خود را جایگزین یا به داده های کارخانه بازنشانی کنید، می توانید داده های خود را برای هر حسابی که قبلاً از آن نسخه پشتیبان گرفته اید بازیابی کنید. تنظیمات < تهیه نسخه پشتیبان و بازنشانی را لمس کنید.

نکات: لطفاً قبل از بازنشانی به داده های کارخانه مطمئن شوید از همه داده های مهم نسخه پشتیبان گرفته اید، زیرا این عملکرد همه داده ها و برنامه های نصب شده کاربر را پاک می کند. دقت کنید باقیمانده شارژ باتری بیشتر از ۵۰٪ باشد.

۳-۸ سیستم

۱-۳-۸ تاریخ و زمان

برای تنظیم تاریخ، زمان و فرمت، تنظیمات < تاریخ و زمان را لمس کنید.
نکته: زمانی که گزینه خودکار غیرفعال شد، می توانید به صورت دستی تاریخ و زمان را تنظیم کنید.

۲-۳-۸ روشن/خاموش کردن برنامه ریزی شده

تلفن را تنظیم کنید تا به صورت برنامه ریزی شده روشن/خاموش شود.

۳-۳-۸ قابلیت دسترسی

به عملکردهای کمکی دستگاه خود دسترسی داشته باشید.

۴-۳-۸ چاپ

برای استفاده از عملکرد چاپ Cloud روشن کنید.

۵-۳-۸ مقررات و ایمنی


برای مشاهده اطلاعات مقررات و ایمنی مانند مدل محصول، نام سازنده و غیره لمس کنید.

۶-۳-۸ درباره تلفن

برای بررسی اطلاعات قانونی، وضعیت تلفن و نسخه نرم افزار و سایر موارد تنظیمات < درباره تلفن را لمس کنید.

به روزرسانی های سیستم (ارتقای FOTA)

با استفاده از ابزار ارتقای FOTA می توانید نرم افزار تلفن خود را به روزرسانی کنید.

برای دسترسی به به روز رسانی های سیستم، لطفاً تنظیمات < درباره تلفن > به روز رسانی های سیستم را لمس کنید. اگر بررسی دستی را انتخاب کرده باشید، دکمه  را برای بررسی به روزرسانی ها لمس کنید. اگر بررسی خودکار را انتخاب کرده اید، زمانی که سیستم نسخه جدید را پیدا کند، کادر گفتگو برای انتخاب دانلود یا صرفنظر کردن باز می شود، اعلان نیز در نوار وضعیت نشان داده می شود.

باید قبل از جستجو برای به روزرسانی ها اتصال داده را روشن کنید. زمانی که دوباره تلفن را تنظیم می کنید تنظیمات برای تعداد دفعات بررسی خودکار موجود خواهند بود.

ایمنی و استفاده

به شما توصیه می‌کنیم قبل از استفاده از تلفن خود این بخش را به دقت بخوانید. سازنده در اینجا هر گونه مسئولیتی را در قبال آسیب‌هایی که ممکن است در نتیجه استفاده نامناسب یا استفاده از این دستگاه بر خلاف آنچه که در دستورالعمل‌ها گفته شده است ایجاد شود، از خود سلب می‌کند.

• ایمنی ترافیک:

تحقیقات انجام شده نشان داده است که استفاده از تلفن همراه در حین رانندگی حتی در صورت استفاده از هندزفری (کیب خودرو، گوشی...)، خطر جدی را به دنبال دارد، به همین دلیل از رانندگان درخواست می‌شود هنگامی که خودرو آنها در حرکت است از تلفن همراه استفاده نکنند.

در حین رانندگی از هدفون و تلفن جهت گوش دادن به موسیقی یا رادیو استفاده نکنید. استفاده از هدفون در برخی از مناطق خطرناک و ممنوع است.

وقتی تلفن روشن است، امواج الکترومغناطیسی ایجاد می‌کند که می‌تواند با سیستم‌های الکترونیکی خودرو مانند ترمزهای ضد قفل ABS یا کیسه‌های هوا تداخل ایجاد کند. برای اطمینان از اینکه مشکلی وجود ندارد:

- تلفن خود را در بالای داشبورد یا در منطقه باز شدن کیسه هوا قرار ندهید.

- با فروشنده یا سازنده خودرو خود تماس بگیرید تا مطمئن شوید که داشبورد در برابر انرژی RF مقاومت دارد.

• شرایط استفاده:

توصیه می‌شود تلفن را گهگاهی جهت بهینه‌کردن عملکرد آن خاموش کنید.

قبل از بلند شدن هواپیما، تلفن را خاموش کنید.

هنگامی که در مراکز مراقبت‌های بهداشتی پزشکی هستید، به جز در نواحی اختصاص داده شده برای استفاده از تلفن همراه، تلفن خود را خاموش کنید. مانند بسیاری از دستگاه‌های دیگری که اکنون استفاده می‌شود، تلفن‌های همراه نیز می‌توانند با سایر تجهیزات یا دستگاه‌های الکتریکی یا الکترونیکی به واسطه فرکانس رادیویی ایجاد تداخل کنند.

هنگامی که در مجاورت مایعات قابل اشتعال و گاز هستید، تلفن را خاموش کنید. وقتی در انبار سوخت، پمپ بنزین یا کارخانه مواد شیمیایی یا هر مکان قابل انفجار دیگری هستید، اکیداً توصیه می‌شود علائم و دستورالعمل‌های نصب شده را رعایت کنید.

وقتی تلفن روشن می‌شود، حداقل باید ۱۵ سانتی‌متر از هر گونه تجهیزات پزشکی مانند دستگاه تنظیم ضربان قلب، سمعک یا پمپ انسولین و غیره دور نگه داشته شود. به خصوص هنگامی که از تلفن استفاده می‌کنید باید آن را در جهت خلاف این گونه دستگاه‌ها در صورت وجود و در مقابل گوش خود قرار دهید.

جهت جلوگیری از آسیب به سیستم شنوایی قبل از نگه داشتن تلفن در کنار گوش خود، تماس را پاسخ دهید. همچنین هنگام استفاده از حالت "هندزفری"، گوشی را از گوش خود دور نگه دارید زیرا صدای بالا به سیستم شنوایی شما آسیب می‌رساند.

به کودکان اجازه ندهید بدون نظارت شما از تلفن استفاده کنند و/یا با تلفن و لوازم جانبی آن بازی کنند.

هنگام تعویض درپوش لثفاً توجه کنید که ممکن است تلفن شما حاوی موادی باشد که باعث ایجاد آلرژی شوند.

همیشه از تلفن خود با احتیاط استفاده کنید و آن را در یک مکان عاری از گرد و خاک و تمیز قرار دهید.

تلفن خود را در معرض هوا و شرایط محیطی نامساعد قرار ندهید (نمناکی، رطوبت، باران، نفوذ مایعات، گرد و خاک، هوای دریا و غیره). دامنه دمای عملکرد توصیه شده توسط سازنده -۱۰ درجه سانتیگراد تا +۴۵ درجه سانتیگراد است.

در دمای بیش از ۴۵ درجه سانتیگراد وضوح نمایشگر از بین می رود، اگرچه این موضوع موقت است و جدی نمی باشد.

شماره های تماس ضروری در همه شبکه های تلفن همراه قابل دسترسی نمی باشند. هیچ گاه نباید برای تماس های ضروری فقط به تلفن خود اطمینان کنید.

از باز کردن، جدا کردن و تعمیر کردن تلفن همراه خود بپرهیزید.

از سقوط، پرتاب کردن یا خم کردن تلفن خود بپرهیزید.

اگر صفحه شیشه ای آسیب دید، خراش پیدا کرد یا شکست از تلفن استفاده نکنید تا از هر نوع صدمه جلوگیری شود.

از رنگ کردن دستگاه بپرهیزید.

فقط از باتری ها، شارژرهای باتری و لوازم جانبی که از سوی

TCL Communication Ltd و شرکت های وابسته به آن توصیه شده است و با

مدل تلفن شما سازگار است استفاده کنید. TCL Communication Ltd و شرکت

های وابسته به آن هر گونه مسئولیتی را در قبال آسیب های ایجاد شده در نتیجه استفاده

از شارژرها و باتری های دیگر از خود سلب می کنند.

به یاد داشته باشید که از همه اطلاعات مهم ذخیره شده در تلفن خود یک کپی پشتیبان

یا رکورد کتبی تهیه کنید.

برخی از افراد ممکن است در مواجهه با نور فلاش یا هنگام انجام بازی های ویدیویی

دچار حملات صرع یا بیهوشی شوند. این گونه حملات و بیهوشی ها حتی ممکن است

برای افرادی اتفاق بیفتد که تا کنون تجربه قبلی این موارد را نداشته اند. در صورت

ابتلا به حمله صرع یا بیهوشی یا اگر این موارد در خانواده شما سابقه دارد، لثفاً قبل

از انجام بازی های ویدیویی در تلفن خود یا فعال کردن ویژگی نور فلاش تلفن با دکتر

خود مشورت کنید.

والدین باید کودکان خود را هنگام استفاده از بازی های ویدیویی یا سایر ویژگی های تلفن

همراه که مستلزم نور فلاش است کنترل کنند. در صورت بروز علائم زیر، باید استفاده

از تلفن را متوقف کرده و با پزشک مشورت کنید: تشنج، انقباض چشم یا ماهیچه، از

دست دادن هوشیاری، حرکات غیرارادی یا گم گشتگی. جهت جلوگیری از احتمال چنین

علائمی، لثفاً اقدامات ایمنی زیر را انجام دهید:

- در صورتی که خسته یا خواب آلود هستید از چراغ های فلاش استفاده نکنید یا

بازی نکنید.

- در هر ساعت حداقل ۱۵ دقیقه استراحت کنید.
- در اتاقی بازی کنید که همه چراغ‌ها روشن است.
- هنگام بازی حداقل فاصله را با صفحه داشته باشید.
- اگر هنگام بازی، دست‌ها، مچ‌ها یا بازوهای شما خسته و ناراحت شد، بازی را متوقف کنید و قبل از شروع مجدد حداقل چند ساعت استراحت کنید.
- در صورت ادامه ناراحتی دست، مچ یا بازو در طول یا بعد از بازی، بازی را متوقف کرده و به پزشک مراجعه کنید.
- هنگام بازی با تلفن خود، ممکن است درد موقتی در دست، بازو، شانه، گردن یا سایر قسمت‌های بدن شما ایجاد شود. برای جلوگیری از مشکلاتی مانند تاندونیت، سندرم تونل مچ دست یا سایر اختلالات عضلانی اسکلتی، دستورالعمل‌ها را دنبال کنید.

محافظت از شنوایی

برای جلوگیری از آسیب احتمالی به شنوایی، به مدت طولانی با صدای بلند گوش ندهید. هنگامی که دستگاه خود را در نزدیکی گوش خود نگه می‌دارید در حالیکه بلندگو در حال استفاده است مراقب باشید.



• حریم خصوصی:

لطفاً توجه داشته باشید که برای عکسبرداری و ضبط صدا با تلفن همراه خود باید به قوانین لازم الاجرای موجود در حوزه قضایی خود یا سایر حوزه‌های قضایی که در آن از تلفن همراه استفاده می‌کنید، احترام بگذارید. متعاقب چنین قوانین و ضوابطی ممکن است عکسبرداری و/یا ضبط صدای دیگران و یا هر گونه ویژگی شخصی دیگری و تکثیر و توزیع آن اکیداً ممنوع باشد، زیرا این گونه اعمال نقض حریم خصوصی دیگران تلقی می‌شود. کسب مجوز قبلی، در صورت نیاز، برای ضبط گفتگوهای محرمانه یا خصوصی یا عکسبرداری از شخص دیگر تنها بر عهده کاربر می‌باشد؛ سازنده یا فروشنده تلفن همراه شما (و همچنین اپراتور) هر گونه مسئولیتی را در قبال استفاده ناصحیح از تلفن همراه از خود سلب می‌کند.

• باتری:

- لطفاً، توجه داشته باشید تلفن شما یک دستگاه فشرده و باریک است، برای همین درپوش پشتی و باتری جدا نمی‌شوند. برای استفاده از باتری موارد احتیاطی زیر را رعایت کنید:
- سعی نکنید درپوش پشتی را باز کنید و باتری لی‌پلیمری قابل شارژ داخلی را تعویض کنید. برای تعویض آن با فروشنده تماس بگیرید.
- سعی نکنید باتری را درآورید، جایگزین کنید یا باز نمایید.
- درپوش پشتی دستگاه را نشان گذاری نکنید.
- دستگاه از کار افتاده را به همراه زباله‌های خانگی دور نریخته و نسوزانید یا آن را در دماهای بالاتر از ۵۰ درجه سانتیگراد نگهداری نکنید.

- باتری های مستعمل را طبق دستور العمل دور بیندازید. در صورتی که باتری را عوض کرده و از نوع باتری نامناسب استفاده کنید، خطر انفجار وجود دارد.

این نماد موجود بر روی تلفن، باتری و لوازم جانبی شما به این معنا است که این محصولات را باید در پایان عمر به مراکز جمع آوری منتقل کنید:



- مراکز جمع آوری زباله شهری یا سطل های مخصوص این نوع تجهیزات

- سطل های جمع آوری خاص در مراکز فروش.

سپس این محصولات بازیافت می شوند و از رها شدن این مواد در محیط زیست جلوگیری می شود، بنابراین قطعات این محصول قابل بازیافت و استفاده مجدد است.

در کشورهای اتحادیه اروپا:

دسترسی به این مراکز جمع آوری رایگان می باشد.

کلیه محصولات دارای این علامت به این مراکز جمع آوری منتقل می شوند.

در حوزه های قضایی غیر اتحادیه اروپا:

در صورتی که حوزه قضایی یا منطقه شما دارای تجهیزات جمع آوری زباله و بازیافت مناسبی باشند، قطعات این محصولات را که دارای این علامت است نباید در سطل های زباله معمولی بریزید؛ در عوض باید به مراکز جمع آوری زباله جهت بازیافت منتقل کنید.

• شارژرها

شارژرهای اصلی در دامنه دمای زیر کار می کنند: ۰ درجه سانتیگراد تا ۴۰ درجه سانتیگراد.

شارژرهای طراحی شده جهت استفاده به همراه تلفن همراه شما از استاندارد ایمنی تجهیزات فناوری اطلاعات و تجهیزات با کاربرد اداری تبعیت می کنند. آنها همچنین با دستورالعمل طراحی سازگار با محیط زیست 2009/125/EC نیز سازگاری دارند. به دلیل مشخصات الکتریکی مختلف، شارژری که شما در یک منطقه خریداری می کنید ممکن است در حوزه قضایی دیگر قابل استفاده نباشد. از این شارژرها فقط باید به منظور در نظر گرفته شده استفاده شود.

آداپتور را در نزدیکی دستگاه نصب کنید تا به راحتی قابل دسترسی باشد.

• امواج رادیویی:

قبل از عرضه کلیه مدل های تلفن همراه به بازار، مدارک سازگاری با استانداردهای بین المللی (ICNIRP) یا با دستورالعمل اروپایی (R&TTE) 1999/5/EC آنها مورد نیاز می باشد. محافظت از سلامت و ایمنی کاربر و سایر افراد یکی از شرایط این استانداردها یا این دستورالعمل می باشد.

این دستگاه با راهکارهای بین المللی مربوط به قرارگرفتن در معرض امواج رادیویی مطابقت دارد.

تلفن همراه شما یک فرستنده و گیرنده رادیویی است. این تلفن به گونه ای طراحی شده است که از محدودیت های مجاز قرار گرفتن در معرض امواج رادیویی (میدان های الکترومغناطیسی فرکانس رادیویی) توصیه شده در دستورالعمل های بین المللی فراتر نرود. دستورالعمل ها توسط یک سازمان علمی مستقل (ICNIRP) تهیه شدند و شامل یک حاشیه امن قابل توجه می باشند که جهت تضمین ایمنی همه افراد صرفنظر از سن و سلامت آنها طراحی شده است.

دستورالعمل های مربوط به در معرض امواج رادیویی قرار گرفتن از یک واحد اندازه گیری به عنوان میزان مشخص جذب یا SAR استفاده می کند. محدودیت SAR برای دستگاه های تلفن همراه ۲ وات/کیلوگرم است.

آزمایش های مربوط به SAR در موقعیت های کارکرد استاندارد با دستگاه در حال مخابره پیام با بالاترین سطح قدرت مجاز خود در کلیه باندهای فرکانسی آزمایش شده، صورت گرفته است. بالاترین میزان SAR با توجه به دستورالعمل های ICNIRP برای این مدل دستگاه عبارتند از:

:8050X

حداکثر SAR برای این مدل و شرایطی که تحت آن این مقدار ثبت شده است.		
میزان SAR در تماس با سر	Wi-Fi با ۲,۴ گیگ	۰,۳۲۹ وات/کیلوگرم
میزان SAR در تماس با بدن	GSM 900	۰,۵۲۲ وات/کیلوگرم

:8050D

حداکثر SAR برای این مدل و شرایطی که تحت آن این مقدار ثبت شده است.		
میزان SAR در تماس با سر	Wi-Fi با ۲,۴ گیگ	۰,۳۲۹ وات/کیلوگرم
میزان SAR در تماس با بدن	GSM 900	۰,۵۲۲ وات/کیلوگرم

هنگام استفاده، مقدار واقعی SAR برای این دستگاه معمولاً کمتر از مقادیر ذکر شده در بالا می باشد. این امر به این دلیل است که به منظور کارایی بهتر سیستم و کاهش تداخل در شبکه، وقتی به نیروی کاملی برای تماس نیاز نباشد، نیروی کارکرد دستگاه تلفن همراه شما به طور خودکار کاسته می شود. هرچه خروجی نیروی دستگاه کمتر باشد، مقدار SAR آن کمتر است.

آزمایش SAR روی بدن در یک فاصله جداگانه ۱۰ میلی متری انجام شده است. جهت رعایت دستورالعمل های تماس با فرکانس رادیویی (RF) در طول عملکرد دستگاه روی بدن، دستگاه باید حداکثر به این اندازه از بدن دور نگه داشته شود.

در صورتی که از لوازم جانبی مورد تأیید استفاده نمی کنید، مطمئن شوید که هر محصولی که استفاده می کنید بدون فلز باشد و تلفن را طبق فاصله مشخص شده از بدن شما دور نگه دارد.

سازمان هایی مانند سازمان بهداشت جهانی و سازمان غذا و داروی ایالات متحده آمریکا عنوان کرده اند اگر افراد نگران هستند و می خواهند تماس خود با تلفن را کاهش دهند می توانند از یک دستگاه هندزفری استفاده کنند تا در طول تماس تلفن از سر و بدن آنها دور باشد یا اینکه مدت زمان تماس با تلفن را کاهش دهند.

برای کسب اطلاعات بیشتر می توانید به سایت www.alcatelonetouch.com مراجعه کنید

اطلاعات بیشتر در مورد میدان های الکترومغناطیسی و بهداشت عمومی در سایت زیر موجود می باشد: <http://www.who.int/peh-emf>.

تلفن شما مجهز به یک آنتن داخلی است. برای عملکرد بهتر، باید از دست زدن و کشیدن این آنتن جلوگیری کنید.

از آنجایی که دستگاه های تلفن همراه دامنه ای از عملکردهای مختلف را ارائه می دهند می توانید از آنها در محلی غیر از کنار گوش خود استفاده کنید. در چنین شرایطی دستگاه با دستورالعمل های مورد استفاده هنگام کاربرد گوشی یا کابل داده USB مطابقت دارد. در صورتی که از لوازم جانبی دیگری استفاده می کنید، مطمئن شوید که هر محصولی که استفاده می کنید بدون فلز باشد و تلفن را حداقل ۱۰ میلی متر از بدن شما دور نگه دارد.

لطفاً توجه داشته باشید با استفاده از دستگاه ممکن است برخی از داده های شخصی شما با دستگاه اصلی به اشتراک گذاشته شود. محافظت از داده های شخصی بر عهده خود شماست که با دستگاه های غیر مجاز یا دستگاه های اشخاص ثالث که به دستگاه شما وصل هستند به اشتراک گذاشته نشود. برای محصولاتی که از ویژگی Wi-Fi برخوردارند، فقط به شبکه های Wi-Fi قابل اعتماد وصل شوید. همینطور زمانی که از محصول خود بعنوان یک نقطه اتصال استفاده می کنید (هر کجا که موجود باشد)، از امنیت شبکه استفاده کنید. این اقدامات احتیاطی به شما کمک می کند از دسترسی غیرمجاز به دستگاه خود جلوگیری کنید. محصول شما می تواند اطلاعات شخصی را در مکان های مختلفی از جمله سیم کارت، کارت حافظه و حافظه داخلی ذخیره کند. دقت کنید همه اطلاعات شخصی را قبل از بازیافت، برگشت دادن یا واگذار کردن محصول خود، حذف کرده یا پاک کنید. برنامه ها و به روزرسانی ها را به دقت انتخاب کنید و فقط از منابع مورد اعتماد نصب کنید. برخی از برنامه ها می توانند بر روی عملکرد محصول اثر داشته باشند و یا به اطلاعات خصوصی شما مانند جزئیات حساب، داده تماس، اطلاعات مکان و منابع شبکه دسترسی داشته باشند.

توجه داشته باشید هر داده ای که با TCL Communication Ltd به اشتراک گذاشته می شود طبق قوانین قابل اجرای محافظت از داده ذخیره می شوند. برای این منظور TCL Communication Ltd اقدامات سازمانی و فنی مناسبی برای محافظت از همه داده های شخصی اجرا و ایجاد می کند، برای مثال در برابر پردازش غیر مجاز یا غیر قانونی و از دست دادن تصادفی یا خرابی یا آسیب به این داده های شخصی، تا بدین وسیله این اقدامات سطحی از ایمنی را ارائه دهد که در موارد زیر مناسب باشد

(الف) امکانات فنی موجود باشد،

(ب) هزینه ها برای ایجاد این اقدامات،

(پ) خطرات شامل پردازش داده های شخصی شود و

(ت) حساسیت داده های شخصی پردازش شده.

هر زمان بخواهید می توانید با ورود به حساب کاربری خود، مشاهده نمایه کاربری خود یا از طریق تماس مستقیم با ما به اطلاعات شخصی خود دسترسی داشته باشید، آنها را مرور کرده و ویرایش کنید. اگر می خواهید ما داده های شخصی شما را ویرایش یا حذف کنیم، ممکن است قبل از اینکه بخواهیم طبق درخواست شما اقدام به اینکار کنیم از شما بخواهیم گواهی هویت خود را در اختیار ما قرار دهید.



آرم microSD یک علامت تجاری است.



آرم ها و علامت کلمه Bluetooth متعلق به Bluetooth SIG, Inc. می باشد و هر گونه استفاده از چنین علائمی توسط TCL Communication Ltd و شرکت های وابسته با مجوز انجام می شود. سایر علائم تجاری و نام های تجاری متعلق به صاحبان مربوطه آنها می باشد.

ALCATEL ONETOUCH PIXI 4 6" 3G Android (Bluetooth Declaration ID D027868)

SwiftKey یک علامت تجاری ثبت شده TouchType Ltd است.



آرم HD Voice در مالکیت GSM Association ("GSMA") یا ("Licensor") قرار دارد. برای فروشندگان و اپراتورها طراحی شده است تا بازاریابی و ارتقای ویژگی های HD Voice را در شبکه ها و محصولات انجام دهند.



آرم Wi-Fi یک علامت تأیید پیمان Wi-Fi است.



،Android logo ،Android ،Google logo ،Google ،Gmail™ ،Google Maps™ ،Google Search™ ،Google Latitude™ ،Google Play Store ،YouTube و Hangouts™ علامت های تجاری Google Inc. هستند.

رویات مبتنی بر سیستم عامل Android از کاری که توسط Google تولید و به اشتراک گذاشته شد اصلاح یا باز تولید شده است و طبق شرایط توضیح داده شده در مجوز Creative Commons 3.0 Attribution استفاده می شود (زمان لمس و نگاه داشتن Google legal در تنظیمات/درباره/تلفن/اطلاعات قانونی این متن نشان داده می شود).⁽¹⁾

شما محصولی را خریداری کرده اید که از برنامه های منبع باز در <http://opensource.org/> (mtd ،msdosfs ،netfilter/iptables و initrd) در کد مقصد و سایر برنامه های منبع باز تحت مجوز GNU General Public License و Apache License استفاده می کند.

ما یک کپی کامل از کدهای منبع مربوطه را طبق درخواست طی یک دوره سه ساله از زمان توزیع محصول توسط TCL به شما ارائه می دهیم.

می توانید کدهای منبع را از <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/> دانلود کنید. تهیه کد منبع از اینترنت رایگان است.

(1) ممکن است برای همه کشورها موجود نباشد.

اطلاعات کلی

• آدرس اینترنت: www.alcatelontouch.com

• شماره خط اصلی: به دفترچه "TCL Communication Services" رجوع کرده یا به وب سایت ما بروید.

• آدرس: Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

• مسیر برجسب گذاری الکترونیکی (Elabel): قسمت تنظیمات/مقررات و ایمنی را لمس کنید یا "#07*" را وارد کنید، می توانید اطلاعات بیشتری درباره برجسب گذاری به دست آورید. (۱)

در وب سایت ما، می توانید بخش FAQ (سؤالات و پاسخ های متداول) ما را ببابید. همچنین می توانید از طریق ایمیل با ما تماس بگیرید و سؤالات خود را با ما در میان بگذارید.

یک نسخه الکترونیکی از این راهنمای کاربر به زبان انگلیسی و زبان های دیگر طبق قابلیت دسترسی در سرور ما وجود دارد: www.alcatelontouch.com

تلفن شما یک فرستنده/گیرنده است که در GSM در باند چهارتایی (۱۹۰۰/۱۸۰۰/۹۰۰/۸۵۰) مگاهرتز) و UMTS در باند دوتایی با (۲۱۰۰/۹۰۰) مگاهرتز) عمل می کند.

0560

این دستگاه با ملزومات ضروری و سایر شرایط مربوطه به دستورالعمل 1999/5/EC مطابقت دارد. کپی کامل اعلامیه انطباق تلفن شما در وب سایت ما قرار دارد: www.alcatelontouch.com

محافظت در برابر سرقت (۲)

تلفن شما توسط یک IMEI (شماره سریال تلفن) شناسایی می شود که در برجسب بسته بندی و حافظه تلفن نشان داده شده است. ما توصیه می کنیم اولین دفعه ای که از تلفن خود استفاده می کنید با وارد کردن # 0 6 # *، این شماره را یادداشت کنید و آن را در محل امنی نگهداری کنید. در صورتی که تلفن شما به سرقت برود، این شماره توسط پلیس یا اپراتور شما درخواست می شود. این شماره، شماره تلفن همراه شما را مسدود می کند و اجازه نمی دهد شخص ثالثی از آن حتی با یک سیم کارت دیگری استفاده کند.

(۱) به کشورها بستگی دارد.

(۲) برای بررسی وجود سرویس با اپراتور شبکه خود تماس بگیرید.

اعلامیه سلب مسئولیت

بسته به نسخه نرم افزار تلفن شما یا سرویس های اپراتور خاص، ممکن است تفاوت های خاصی بین توضیحات دفترچه کاربر و عملکرد تلفن شما وجود داشته باشد. TCL Communication Ltd از نظر قانونی در قبال چنین تفاوتی، در صورت وجود، و در قبال تبعات احتمالی ناشی از آن مسئول نمی باشد و مسئولیت آن فقط بر عهده اپراتور می باشد.

این گوشی ممکن است دارای مواردی همچون برنامه ها و نرم افزار با فرمت قابل اجرا یا کد منبع باشد که توسط شخص ثالث برای قرارگیری در این گوشی ارائه شده است ("موارد شخص ثالث"). همه موارد شخص ثالث در این گوشی "همانگونه که هست" بدون هیچ نوع ضمانت نامه صریح یا ضمنی از جمله ضمانت های ضمنی قابلیت فروش، متناسب با هدف یا استفاده های خاص/برنامه کاربردی شخص ثالث، قابلیت تبادل اطلاعات با سایر موارد یا برنامه های خریداری شده و حق کپی نقض نشده ارائه شده است. خریدار تعهد می نماید که TCL Communication Ltd تابع کلیه قوانین کیفیت لازم به عنوان سازنده دستگاه های تلفن همراه است و گوشی ها تابع حقوق مالکیت فکری هستند. TCL Communication Ltd به هیچ وجه در قبال عدم توانایی یا عیب مواد شخص ثالث در عملکرد این گوشی یا تداخل با سایر دستگاه های خریدار تعهدی بر عهده نمی گیرد. تاجایی که قانون قابل اجرا اجازه دهد، TCL Communication Ltd در قبال هر گونه ادعا، درخواست، تقاضا یا عملکرد ضمانت و خاص تر از آن - اما نه محدود به - عملکردهای قوانین شبه جرم بر اساس هرگونه استفاده و به هر وسیله ای یا سعی در استفاده از آن مثلاً موارد متعلق به شخص ثالث مسئولیتی بر عهده نمی گیرد. علاوه بر این موارد متعلق به شخص ثالث که بصورت رایگان توسط TCL Communication Ltd ارائه شده است، ممکن است در آینده مشمول پرداخت به روز رسانی یا ارتقاء شود؛ TCL Communication Ltd هرگونه مسئولیت ناشی از چنین هزینه های اضافی که خصوصاً خریدار متحمل می شود، مسئولیتی نمی پذیرد. قابلیت دسترسی به برنامه ها ممکن است بسته به کشورها و اپراتورهایی که گوشی در آن استفاده می شود متفاوت باشد؛ تحت هیچ شرایطی نباید مسئولیت لیستی از برنامه ها و نرم افزارهای ارائه شده توسط گوشی را بر عهده TCL Communication Ltd گذاشت؛ تنها به عنوان اطلاعاتی برای خریدار باید نگه داشته شود. بنابراین، TCL Communication Ltd را نباید مسئول عدم دسترسی به یک یا چند برنامه مورد نظر خریدار دانست، زیرا قابلیت دسترسی به کشور و اپراتور خریدار بستگی دارد. TCL Communication Ltd این حق را برای خود محفوظ می داند که موارد متعلق به شخص ثالث را بدون اطلاع قبلی به گوشی اضافه یا از آن حذف کند و تحت هیچ شرایطی TCL Communication Ltd را نباید مسئول هر گونه عواقب حذف برنامه ها که بر استفاده یا تلاش برای استفاده از چنین برنامه ها و موارد متعلق به شخص ثالث تأثیر می گذارد مسئول دانست.

ضمانت

دستگاه شما در مقابل هر گونه عیب یا نقصی که در شرایط استفاده نرمال و در طول مدت دوازده (۱۲) ماه (۱) از تاریخ خرید به صورتی که در فاکتور خرید اولیه نشان داده شده است، ایجاد شود ضمانت می‌گردد.

باتری‌ها (۲) و لوازم جانبی فروخته شده با دستگاه شما نیز در برابر عیب و نقصی که در طول (۶) ماه اول استفاده (۱) از تاریخ خرید به صورتی که در فاکتور خرید اولیه درج شده است، ایجاد شود ضمانت می‌گردد.

در صورت هر گونه نقص دستگاه که باعث شود دیگر نتوانید از آن استفاده نرمال به عمل آورید، باید فوراً به فروشنده خود اطلاع دهید و دستگاه خود را با فاکتور خرید نزد وی ببرید.

(۱) مدت زمان ضمانت بسته به کشور شما فرق می‌کند.

(۲) عمر باتری قابل شارژ دستگاه همراه از نظر مدت زمان آماده بکار مدت زمان مکالمه و عمر سرویس کلی به شرایط استفاده و پیکربندی شبکه بستگی دارد. باتری‌ها به عنوان لوازم مصرفی قلمداد می‌شوند، مشخصات این قطعات حاکی از آن است که باید در طول شش ماه اول بعد از خرید و تقریباً برای ۲۰۰ بار شارژ یا بیشتر عملکرد مطلوبی داشته باشد.

در صورتی که نقص ثابت شود، دستگاه یا قطعه‌ای از آن به صورت مقتضی تعویض و یا تعمیر می‌شود. دستگاه و لوازم جانبی تعمیر شده تحت یک ضمانت (۱) ماه برای همان نقص قرار می‌گیرند. در صورت تعویض یا تعمیر تلفن از قطعات تعمیری با عملکرد و کارایی یکسان استفاده می‌شود.

این ضمانت هزینه قطعات و کار انجام شده را شامل می‌شود اما هزینه‌های دیگر را در بر نمی‌گیرد.

این ضمانت مشمول عیب و نقض های ایجاد شده در دستگاه و/یا لوازم جانبی شما بنا به دلایل زیر (بدون هیچ محدودیتی) نمی شود:

۱) عدم مطابقت با دستورالعمل های استفاده یا نصب، یا با استانداردهای ایمنی و فنی قابل اجرا در منطقه جغرافیایی که دستگاه شما استفاده می شود.

۲) اتصال به دستگاه هایی که توسط TCL Communication Ltd ارائه یا توصیه نشده اند،

۳) اصلاحات یا تعمیرات انجام شده توسط اشخاصی که از نظر TCL Communication Ltd یا شرکت های وابسته به آن یا فروشندگان آن مجاز نمی باشند،

۴) اصلاحات، تنظیمات یا تغییرات نرم افزار یا سخت افزار که توسط اشخاصی که از نظر TCL Communication Ltd مجاز نمی باشند،

۵) وضعیت هوای نامساعد، صاعقه، آتش سوزی، رطوبت، نفوذ مایعات یا مواد غذایی، محصولات شیمیایی، بارگیری فایل ها، زمین خوردن، ولتاژ بالا، خوردگی، اکسیداسیون...

در صورتیکه برچسب ها یا شماره سریال (IMEI/SN) جدا شده یا دستکاری شده باشند، دستگاه شما تعمیر نخواهد شد.


هیچ گونه ضمانت صریح، خواه کتبی، شفاهی یا ضمنی به غیر از این ضمانت محدود چاپ شده یا ضمانت اجباری تعیین شده توسط کشور یا حوزه قضایی تان وجود ندارد.

تحت هیچ شرایطی TCL Communication Ltd یا هر شرکت وابسته به آن در قبال آسیب های غیر مستقیم، اتفاقی یا تبعی به هر شکلی، شامل اما نه محدود به ضرر مالی یا خسارت، از بین رفتن داده یا تصویر، تا جایی که این گونه آسیب ها توسط قانون رد شود، مسئولیتی به عهده نخواهد داشت.

برخی کشورها/ایالت ها محدودیت یا حذف آسیب های غیرمستقیم، اتفاقی یا تبعی یا محدودیت مدت زمان ضمانت نامه های ضمنی را مجاز نمی دانند، بنابراین محدودیت ها یا استثنائات قبلی در مورد شما اعمال نمی شود.

عیب یابی

قبل از تماس با بخش خدمات، به شما توصیه می‌کنیم دستورالعمل‌های زیر را دنبال کنید:

- توصیه می‌شود جهت عملکرد بهتر، باتری را کاملاً شارژ () کنید.
 - از ذخیره حجم زیاد داده در تلفن خود بپرهیزید زیرا این امر بر عملکرد تلفن شما تأثیر می‌گذارد.
 - از بازنشانی داده‌ها به حالت کارخانه و ابزار ارتقا برای فرمت کردن تلفن یا ارتقای نرم افزار استفاده کنید (برای بازنشانی داده‌ها به حالت کارخانه، کلید روشن/خاموش و کلید افزایش میزان صدا را بطور همزمان پایین نگه دارید). همه داده‌های تلفن کاربر: مخاطبین، عکس‌ها، پیام‌ها، فایل‌ها و برنامه‌های دانلود شده به طور دائم حذف می‌شوند. اکیداً توصیه می‌شود قبل از فرمت کردن یا ارتقا از طریق Smart Suite از نمایه و داده‌های تلفن نسخه پشتیبان کاملی تهیه کنید.
- و بررسی‌های زیر را انجام دهید:

تلفن من روشن نمی‌شود یا غیرفعال است

- زمانی که تلفن روشن نمی‌شود حداقل به مدت ۲۰ دقیقه آن را شارژ کنید تا مطمئن شوید باتری حداقل نیروی لازم را در اختیار دارد سپس دوباره تلفن را روشن کنید.
- زمانی که در طول انیمیشن روشن-خاموش تلفن در یک حلقه می‌افتد و رابط کاربر قابل دسترسی نباشد، کلید کاهش میزان صدا را برای وارد شدن به حالت ایمن فشار دهید و نگه دارید. اینکار هر نوع مشکل راه اندازی OS غیرعادی را که توسط APK های شخص ثالث ایجاد شده حذف می‌کند.
- اگر هیچ روشی موثر نبود، لطفاً با استفاده از کلید روشن/خاموش و کلید افزایش میزان صدا (هر دو را با هم نگه دارید) تلفن را بازنشانی کنید.

تلفن من برای چند دقیقه پاسخی نداده است

- با فشار دادن و نگه داشتن کلید روشن/خاموش برای بیشتر از ۱۰ ثانیه تلفن خود را مجدداً راه اندازی کنید.

تلفن من به خودی خود خاموش می‌شود

- بررسی کنید هنگامی که از تلفن استفاده نمی‌کنید صفحه قفل است، و مطمئن شوید به دلیل باز کردن قفل صفحه، به اشتباه کلید روشن/خاموش را لمس نکرده باشید.
- سطح شارژ باتری را بررسی کنید.

تلفن من به درستی شارژ نمی شود

- مطمئن شوید حتماً از شارژر ALCATEL ONETOUCH موجود در جعبه استفاده کنید.
- دقت کنید که شارژ باتری به طور کامل خالی نشود؛ اگر باتری برای مدت زمان طولانی کاملاً تخلیه شده باشد، ممکن است در حدود ۲۰ دقیقه طول بکشد تا نشانگر شارژ باتری روی صفحه ظاهر شود.
- مطمئن شوید که شارژ در شرایط نرمال (۰ درجه سانتیگراد تا ۴۰+ درجه سانتیگراد) انجام شود.
- وقتی خارج از کشور هستید، بررسی کنید که ورودی ولتاژ با گوشی سازگار باشد.
- **تلفن من نمی تواند به شبکه وصل شود یا "عدم وجود خدمات" نشان داده می شود**
 - در مکان دیگری به شبکه وصل شوید.
 - با تماس با اپراتور خود، از پوشش شبکه مطمئن شوید.
 - با تماس با اپراتور خود مطمئن شوید که سیم کارت معتبر است.
 - شبکه (های) موجود را به صورت دستی انتخاب کنید.
 - در صورتی که بار شبکه بیش از حد است، در فرصت دیگری به شبکه وصل شوید.


تلفن من به اینترنت وصل نمی شود

- بررسی کنید شماره IMEI (فشار #06#*) همان شماره ای است که بر روی کارت ضمانت یا جعبه چاپ شده است.
- مطمئن شوید سرویس دسترسی اینترنت سیم کارت شما موجود است.
- تنظیمات اتصال اینترنت تلفن خود را بررسی کنید.
- مطمئن شوید در محلی باشید که پوشش اینترنت دارد.
- در فرصتی دیگر یا در مکان دیگری وصل شوید.

سیم کارت نامعتبر

- مطمئن شوید سیم کارت به درستی وارد شده باشد (به "وارد کردن سیم کارت" مراجعه کنید).
- مطمئن شوید که تراشه موجود در سیم کارت شما خراب نشده باشد یا دارای خراش نباشد.
- مطمئن شوید سرویس سیم کارت موجود است.

برقراری تماس های خروجی امکان پذیر نیست

- مطمئن شوید که یک شماره معتبر را شماره گیری کرده باشید و  را لمس کرده باشید.
- برای تماس های بین المللی، کد منطقه و کشور را بررسی کنید.
- مطمئن شوید که تلفن شما به شبکه وصل شده است و شبکه غیر قابل دسترسی نباشد یا دارای بار بیش از حد نباشد.
- وضعیت اشتراک خود را با اپراتورتان بررسی کنید (اعتبار، سیم کارت معتبر و موارد دیگر).
- مطمئن شوید که ممنوعیتی برای تماس های خروجی ندارید.
- مطمئن شوید تلفن شما در حالت پرواز نباشد.

عدم امکان دریافت تماس های ورودی

- مطمئن شوید که تلفن شما روشن است و به یک شبکه وصل است (بررسی کنید شبکه غیر قابل دسترس یا دارای بار اضافی نباشد).
- وضعیت اشتراک خود را با اپراتوران بررسی کنید (اعتبار، سیم کارت معتبر و موارد دیگر).
- مطمئن شوید که تماس های ورودی را هدایت نکرده باشید.
- مطمئن شوید که تماس های خاصی را مسدود نکرده باشید.
- مطمئن شوید تلفن شما در حالت پرواز نباشد.

هنگام دریافت تماس، نام یا شماره تماس گیرنده نمایش داده نمی شود

- با تماس با اپراتور خود مطمئن شوید که در این سرویس مشترک شده باشید.
- تماس گیرنده شما نام یا شماره خود را مخفی کرده است.

نمی توانم مخاطبین خود را پیدا کنم

- مطمئن شوید سیم کارت شکستگی نداشته باشد.
- مطمئن شوید سیم به درستی وارد شده باشد.
- همه مخاطبین ذخیره شده بر روی سیم کارت را به تلفن انتقال دهید.

کیفیت صدای تماس ضعیف است

- می توانید در طول یک تماس، میزان صدا را با استفاده از فشار دادن کلید میزان صدا کم/زیاد تنظیم کنید.
- قدرت شبکه را بررسی کنید ▲ .
- مطمئن شوید گیرنده، رابط یا بلندگوی تلفن شما تمیز است.

من نمی توانم از ویژگی های شرح داده شده در این دفترچه استفاده کنم

- با تماس با اپراتور خود مطمئن شوید که اشتراک شما شامل این سرویس می شود.
- مطمئن شوید که این ویژگی به یک لوازم جانبی ALCATEL ONETOUCH نیازی ندارد

وقتی یک شماره را از مخاطبین خود انتخاب می کنم، شماره، شماره، شماره گیری نمی شود

- مطمئن شوید که شماره موجود در فایل خود را به نحو صحیح ضبط کرده باشید.
- مطمئن شوید که هنگام برقراری تماس با یک کشور خارجی، کد آن کشور را انتخاب کرده باشید.

من نمی توانم یک مخاطب را در مخاطبین خود اضافه کنم

- مطمئن شوید که مخاطبین سیم کارت شما پر نباشد؛ برخی از فایل ها را حذف کنید و فایل ها را در مخاطبین تلفن (یعنی دایرکتوری های شخصی یا حرفه ای خود) ذخیره کنید.

تماس گیرنده های من نمی توانند پیامی در پست صوتی من بگذارند

- برای بررسی وجود سرویس با اپراتور شبکه خود تماس بگیرید.

من نمی توانم به پست صوتی خود دسترسی پیدا کنم

- مطمئن شوید که شماره پست صوتی اپراتور شما به نحو صحیح در "شماره های من" وارد شده باشد.
- در صورتی که شبکه مشغول است در فرصت دیگری سعی کنید.

من نمی توانم پیام های MMS را دریافت یا ارسال کنم

- حافظه موجود تلفن خود را بررسی کنید زیرا ممکن است پر باشد.
- جهت بررسی وجود سرویس و پارامترهای MMS با اپراتور شبکه خود تماس بگیرید.
- با تماس با اپراتور خود، شماره مرکز سرور یا نمایه MMS خود را بررسی کنید.
- مرکز سرور ممکن است مشغول باشد، در فرصت دیگری دوباره سعی کنید.

پین سیم کارت قفل شد

- برای دریافت کد PUK (کلید رفع انسداد شخصی) با اپراتور شبکه خود تماس بگیرید.

من نمی توانم تلفن خود را به رایانه ام متصل کنم

- Smart Suite را نصب کنید.
- بررسی کنید درایور USB شما به درستی نصب شده است.
- پانل اعلان را باز کنید و بررسی کنید Smart Suite Agent فعال شده است.
- بررسی کنید که رایانه شما موارد مورد نیاز نصب Smart Suite را داشته باشد.
- مطمئن شوید از کابلی که در جعبه قرار دارد استفاده کنید.

من نمی توانم فایل های جدیدی را بارگیری کنم

- مطمئن شوید حافظه کافی برای دانلود داشته باشید.
- وضعیت اشتراک خود را با اپراتور خود بررسی کنید.

تلفن توسط دیگران از طریق Bluetooth شناسایی نمی شود

- مطمئن شوید که Bluetooth روشن باشد و تلفن همراه شما برای کاربران دیگر قابل رؤیت باشد.
- مطمئن شوید هر دو تلفن در محدوده ردیابی Bluetooth باشند.

چگونه می توانم عمر باتری خود را طولانی تر کنم

- مطمئن شوید که مدت زمان شارژ (حداقل ۳ ساعت) را به طور کامل رعایت کنید.
- بعد از یک شارژ ناقص، نشانگر سطح باتری ممکن است دقیق نباشد. بعد از جدا کردن شارژر، برای نمایش نشانگر شارژ کامل، حداقل ۲۰ دقیقه صبر کنید.
- روشنایی صفحه را بصورت مناسب تنظیم کنید.
- فاصله زمانی بررسی خودکار ایمیل را تا حد ممکن زیاد کنید.
- اطلاعات آب و هوا و اخبار را بصورت دستی به روز کنید، یا فاصله زمانی بررسی خودکار آنها را افزایش دهید.
- در صورتی که از برنامه های اجرا شده در پس زمینه برای مدت طولانی استفاده نمی کنید از آنها خارج شوید.
- Wi-Fi، Bluetooth یا GPS را غیرفعال کنید اگر از آنها استفاده نمی کنید.
- تلفن به دنبال تماس های طولانی مدت، انجام بازی، جستجو در اینترنت یا اجرای سایر برنامه های پیچیده گرم می شود.
- این گرما نتیجه عادی پردازش داده های زیاد توسط CPU است. پایان دادن به عملکردهای بالا موجب می شود تلفن شما دوباره به دمای عادی برگردد.

ALCATEL یک علامت تجاری Alcatel-Lucent است و تحت مجوز TCL Communication Ltd استفاده می شود. © حق نسخه برداری ۲۰۱۶ TCL Communication Ltd. کلیه حقوق محفوظ است

TCL Communication Ltd حق تغییر دادن مطالب یا مشخصات فنی را بدون اطلاع قبلی برای خود محفوظ می دارد.